联合国 **S**



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3800
14 July 1997

CHINESE

第三八〇〇次会议逐字记录

1997年7月14日星期一，上午11时15分
在纽约总部举行

主　席：	耶尔默-瓦伦女士	（瑞典）
成员国：	智利	拉腊因先生
	中国	秦华孙先生
	哥斯达黎加	萨恩斯·比奥利先生
	埃及	阿瓦德比先生
	法国	德雅梅先生
	几内亚比绍	达罗萨先生
	日本	小和田先生
	肯尼亚	马乌戈先生
	波兰	马图谢夫斯基先生
	葡萄牙	蒙特罗先生
	大韩民国	崔先生
	俄罗斯联邦	费多托夫先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	戈默索尔先生
	美利坚合众国	因德弗思先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

97-85833 (c)

上午11时15分开会。

通过议程

议程通过。

克罗地亚局势

秘书长关于联合国普雷维拉卡观察团的报告(S/1997/506)

秘书长关于克罗地亚局势的报告(S/1997/487)

主席(以英语发言):我谨通知安理会,我收到了比利时、克罗地亚、德国和意大利代表的来信,他们在信中要求邀请他们参加关于安理会议程上项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请这些代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,西蒙诺维奇先生(克罗地亚)在安理会议席就座;勒安先生(比利时)、梅切尔先生(德国)和泰尔齐·迪圣阿加塔先生(意大利)在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就座。

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件S/1997/487所载秘书长关于克罗地亚局势的报告,和文件S/1997/506所载秘书长关于联合国普雷维拉卡观察团的报告。

安理会成员面前有文件S/1997/537,内载安理会在事先磋商中拟定的一项决议草案,以及文件S/1997/538,内载比利时、法国、德国、意大利、日本、葡萄牙、俄罗斯联邦、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国提交的决议草案的案文。大韩民国已加入成为文件S/1997/538所载决议草案的提案国。

我谨提请注意文件S/1997/522,内载1997年7月7日丹麦常驻联合国代表团临时代办给秘书长的一封信。

根据我的理解,安全理事会准备对其面前的两项决议草案进行表决。如果没有人反对,我现在将把决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

我首先把文件S/1997/537所载的决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成:

智利、中国、哥斯达黎加、埃及、法国、几内亚-比绍、日本、肯尼亚、波兰、葡萄牙、大韩民国、俄罗斯联邦、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以英语发言):有15票赞成。决议草案获得一致通过,成为第1119(1997)号决议。

我现在将把文件S/1997/538所载的决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成:

智利、中国、哥斯达黎加、埃及、法国、几内亚-比绍、日本、肯尼亚、波兰、葡萄牙、大韩民国、俄罗斯联邦、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以英语发言):有15票赞成。决议草案获得一致通过,成为第1120(1997)号决议。

安全理事会就此结束了本阶段对其议程上项目的审议。

上午11时20分散会。